KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 19e maart 1966 door de Minister van Sociale Voorzorg verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het besluit van de Regent van 16 januari 1945 betreffende de werking van de Rijksdienst voor maatschappelijke zekerheid", heeft de 25e maart 1966 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Prévoyance sociale, le 19 mars 1966, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté du Régent du 16 janvier 1945 concernant le fonctionnement de l'Office national de sécurité sociale", a donné le 25 mars 1966 l'avis suivant :

Ontwerp-besluiten van deze aard kunnen als juridisch overbodig worden beschouwd, in de mate waarin zij aanpassingen doorvoeren die automatisch uit de toepassing van artikel 3, § 5, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders volgen. Nochtans werd reeds op dezelfde wijze gehandeld bij vorige wijzigingsbesluiten, onder meer bij het koninklijk besluit van 30 juni 1965.

Het ontwerp geeft geen aanleiding tot andere opmerkingen.

- -

Les projets d'arrêtés de la nature du présent projet sont juridiquement superflus dans la mesure où ils réalisent des adaptations qui découlent automatiquement de l'application de l'article 3, § 5, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs. Il a été procédé de la même manière cependant dans des arrêtés modificatifs antérieurs, notamment dans l'arrêté royal du 30 juin 1965.

Le projet n'appelle pas d'autres observations.

De kamer was samengesteld uit

de Heren :	F. LEPAGE,	staatsraad,	voorzitter,
Messieurs :		conseiller d'Etat,	président,
	H. ADRIAENS,	staatsraden,	
	P. VERMEULEN,	conseillers d'Etat,	
	G. VAN HECKE,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	J. DE MEYER,	assesseurs de la section de législation,	
	P. DRUMAUX,	eerste attaché bij de Concordantiedienst,	toegevoegde griffier,
		premier attaché au Service de la concordance des textes,	greffier assumé.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. F. LEPAGE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. O. DE LEYE, substituut.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.F. LEPAGE.

Le rapport a été présenté par M. O. DE LEYE, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) P. DRUMAUX.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.